

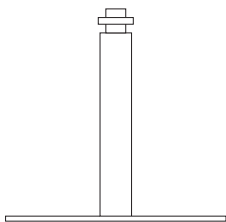
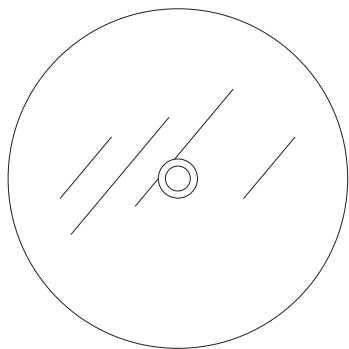
CALICE
DESIGN PIERO LISSONI

Istruzioni di montaggio ed utilizzo
Assembling and use instruction

GLAS
ITALIA

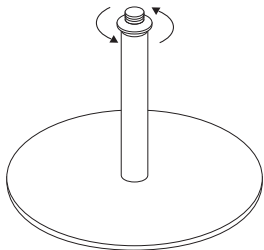
CALICE

DESIGN PIERO LISSONI

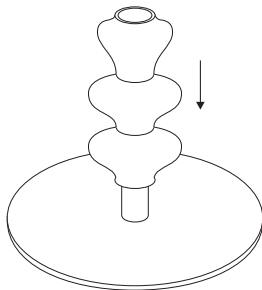


Accessori / Tools

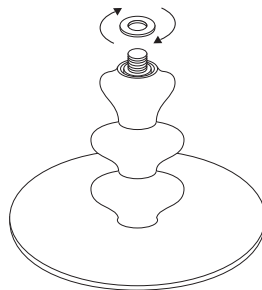
step 1



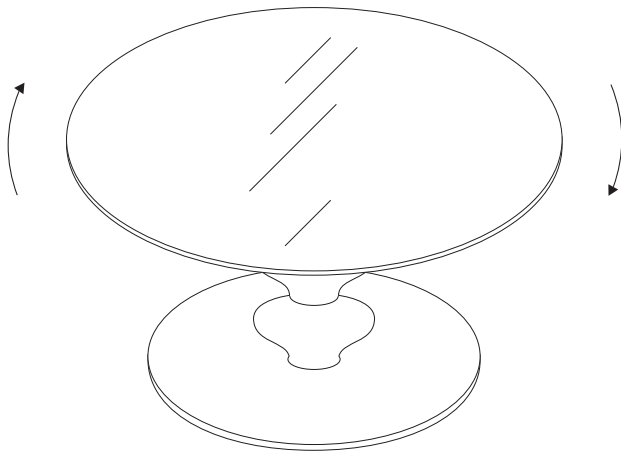
step 2

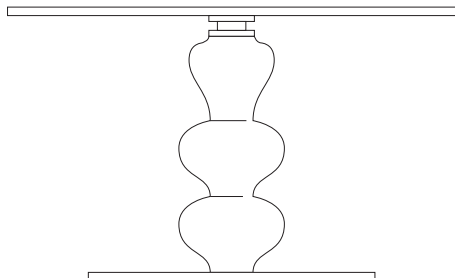


step 3



step 4





ATTENZIONE

Per gli spostamenti sollevare con delicatezza.

Non sedersi sul tavolino.

ATTENTION

To move the table lift it softly.

Do not sit on it.

ATTENTION

Soulever avec délicatesse lors des déplacements.

Ne pas s'asseoir sur la table basse.

ACHTUNG

Den Tisch nur sehr behutsam umstellen.

Nicht auf die Tischplatte sitzen.

ATENCIÓN

Al mover la mesa, levantarla con delicadeza.

No sentarse sobre la mesa.

ITALIANO

step 1. Svitare l'anello filettato.

step 2. Infilare delicatamente l'elemento in vetro soffiato.

step 3. Riavvitare l'anello filettato stringendo senza forza.

step 4. Avvitare il piano del tavolino in senso orario, facendo combaciare la piastra incollata sotto il cristallo con il perno filettato.

ENGLISH

step 1. Unscrew the bolt as shown.

step 2. Insert the blown-glass element with care.

step 3. Re-screw the bolt without undue force.

step 4. Screw on the table top in a clockwise motion, matching the plate glued under the top with the threaded centre bar.

FRANÇAIS

step 1. Dévisser l'anneau fileté.

step 2. Enfiler délicatement l'élément en verre soufflé.

step 3. Revisser l'anneau fileté en le serrant doucement.

step 4. Visser le plateau de la table en sens horaire, en faisant coïncider la plaque collée sous le cristal avec le pivot fileté.

DEUTSCH

step 1. Lösen Sie die Gewindeschraube wie dargestellt.

step 2. Setzen Sie nun vorsichtig die mundgeblasenen Glasteile ein.

step 3. Ziehen Sie nun vorsichtig und ohne Kraftaufwand die Gewindeschraube wieder an.

step 4. Schrauben Sie nun die Platte des Tischchens im Uhrzeigersinn auf. Achten Sie darauf, dass die auf der Tischplattenunterseite aufgeklebte Platte sauber mit dem Gewindestift übereinstimmt.

ESPAÑOL

step 1. Desatornillar el anillo plano.

step 2. Colocar delicadamente el elemento de cristal soplado.

step 3. Reatornillar el anillo plano ajustándolo sin fuerza.

step 4. Atornillar el plano de la mesa en sentido de las agujas del reloj, uniendo la pletina encolada bajo el cristal con el perno fileteado.

